

31991D0598

23.11.1991.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 321/24

PADOMES DIREKTĪVA
(1991. gada 18. novembris)
par to, kā noslēdz Konvenciju par Starptautisko Elbas aizsardzības komisiju
(91/598/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 130.s pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ⁽³⁾,

ņemot vērā Rezolūciju, ko 1987. gada 19. oktobra Padomē pieņēma Padome un to dalībvalstu valdību pārstāvji par Eiropas Kopienas vides politikas un rīcības programmas turpināšanu un īstenošanu (1987.- 1992. gadā) ⁽⁴⁾, kā arī ceturto Eiropas Kopienu vides rīcības programmu, kas pievienota minētajai rezolūcijai, šē turpmāk – “Ceturta rīcības programma”,

tā kā ceturtajā rīcības programmā, turpinot agrākās rīcības programmas, kā galvenās darbības jomas ir uzskaitīts monitorings un kontrole, ar nolūku uzlabot ūdens kvalitāti un samazināt piesārņojumu;

tā kā ceturtajā rīcības programmā ir aicinājums Kopienai un tās dalībvalstīm aktīvi piedalīties starptautiskajā darbībā vides aizsardzībai, šajā jomā īpaši pievērsoties divpusējai sadarbībai ar trešām valstīm;

tā kā 1990. gada 8. oktobrī Magdeburgā parakstītajā Konvencijā par Starptautisko Elbas aizsardzības komisiju jo īpaši ir paredzēts izveidot starptautisku komisiju nolūkā novērt piesārņojumu Elbā un tās hidrogrāfiskajā baseinā, ciktāl to paredz šī konvencija;

tā kā esošie Kopienas tiesību akti par ūdens piesārņojumu patlaban attiecas uz Elbu un tās pietekām, kur tās tek cauri Vācijas Federatīvās Republikas teritorijai;

tā kā Kopienai ir jāapstiprina Konvencija, lai panāktu viena Kopienas mērķa sasniegšanu attiecībā uz vides kvalitātes saglabāšanu, aizsargāšanu un uzlabošanu, kā to paredz Vienotais Eiropas akts;

tā kā minētā konvencija Kopienas vārdā tika parakstīta 1990. gada 8. oktobrī,

IR PIEŅĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Ekonomikas kopienas vārdā tiek apstiprināta Konvencija par Starptautisko Elbas aizsardzības komisiju.

Konvencijas teksts šē ir pievienots.

2. pants

Eiropas Ekonomikas kopienas vārdā Padomes priekšsēdētājs informēs Vācijas Federatīvo Republiku kā depozitārvalsti par to, ka tiktāl, ciktāl tas attiecas uz Kopienu, priekšnosacījumi attiecībā uz Konvencijas stāšanos spēkā ir izpildīti, saskaņā ar Konvencijas 18. panta pirmo daļu.

Briselē, 1991. gada 18. novembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

J. E. ANDRIESSEN

⁽¹⁾ OV C 93, 11.4.1991., 10. lpp.

⁽²⁾ OV C 158, 17.6.1991., 291. lpp.

⁽³⁾ OV C 191, 22.7.1991., 21. lpp.

⁽⁴⁾ OV C 328, 7.12.1987., 1. lpp.